

EXCHANGE OF NOTES (August 14 and 30, 1959) BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA CONCERNING PERMISSION FOR THE USE BY THE U.S. ARMY OF THE HAINES CANYON ROAD FOR THE WINTER MAINTENANCE OF THE HAINES CANYON TUNNEL ROUTE

The Ambassador of the United States of America to Canada to the Secretary of State for External Affairs

THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 63

The Ambassador of the United States of America presents his compliments to the Secretary of State for External Affairs and has the honor to refer to the Agreement regarding winter maintenance of the Haines-Tahkaleh Pipeline (External Affairs Note No. 178 and Embassy Note No. 178 dated January 1, 1957). The permission granted by the Canadian Government under this Agreement for the use of the Haines Canyon Road for winter maintenance of the Haines-Tahkaleh Pipeline is hereby renewed for the winter season 1959-1960.

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

- I Note, en date du 17 août 1959, adressée par l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada au Secrétaire d'État aux Affaires extérieures ..... 5
- II Note, en date du 20 août 1959, adressée par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada ..... 5

ANNEXE

- I Note, en date du 10 décembre 1957, adressée par l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada au Secrétaire d'État aux Affaires extérieures ..... 7
- II Note, en date du 12 décembre 1957, adressée par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Canada ..... 9

R. B. W.

August 14, 1959.

1959 1008 71 34

II

Department of External Affairs to the Ambassador of the United States of America to Canada

No. 230

The Secretary of State for External Affairs presents his compliments to the Ambassador of the United States of America, and has the honor to refer to the Agreement regarding winter maintenance of the Haines-Tahkaleh Pipeline (External Affairs Note No. 178 and Embassy Note No. 178 dated January 1, 1957). The permission granted by the Canadian Government under this Agreement for the use of the Haines Canyon Road for winter maintenance of the Haines-Tahkaleh Pipeline is hereby renewed for the winter season 1959-1960.